



A black and white photograph of a man laughing heartily outdoors. He is wearing a patterned shirt and has his hands clasped near his chest. The background shows a rocky hillside.



区では、区民の皆さんの健康における心の休息の場としていただけのために、練馬区内の地主さんとの厚意により、農地を無償で借り受け、区民農園として今年も開設します。

農園は5か所で、1区画約12平方メートル、全部で50区画あります。各農園では、指導員の方が耕作方法や施肥方法などを指導します。また、農機具は名農園に用意してありますので、初めての方でも十分楽しんでいただけます。

△申込資格：区内に居住（住民登録済）していく、農芸に熱意のある世帯。

◇利用期間……3月12日～平成8年1月31日
◇費用……無料
◇申込方法……2回6円（当口消印有効）までに、官製往復はがきに記載例を参考にして記入して下さい。また、返信用表には必ず、ご自分の住所、氏名を記入して下さい。
各農園とも申込み世帯数が多数の場合は、公開抽選とします
◆公開抽選口……2月14日(火)午後1時30分から 区役所第4会議室(地下1階)。抽選結果は返信はがきでお知らせします。
◇注意事項
①申込みは1世帯(一同居家族)1通とします。2通以上の申込

6年度利用者の方へ
後片付けはもう終わりましたか

前回ご利用いただいた方へのお願ひ
区民農園は大変好評で、過去 年度ご利用いただいた方は、

みや、住所、氏名等に関する不正があつた場合はすべて無効とします。

(2)当選された方でも除草せずに周囲の人に迷惑をかけたり、1か月以上放置した場合、利用を止めます。

前回ご利用いただいた方へのお願ひ

区民農園は大変好評で、過去の平均当選倍率も2倍を上回つた数字を示していますので、6年度ご利用いただいた方は、今回のお申込みをご遠慮ください。よろしくお願いします。

(3)農園には駐車場がありませんので、車でのご利用はできません。

例年、利用期限の1月31日を過ぎても、残菜や雑草、竹の棒やビニールのひもなどが、そのまま放置されている区画がかなり見受けられます。整地作業の際にもなり、土地所有者の方にも大変ご迷惑をかけることになりますので、期限までに、後片付けをしてください。

●詳細…区民部管理課庶務係
内線 241-3

農園名	区画数	所在地	交通機関
第一農園	96	練馬区向山 2の9	
第二農園	208	練馬区向山 2の16	西武池袋線中村橋駅 から徒歩約10分
第三農園	110	練馬区向山 4の29	
第四農園	42	練馬区向山 3の8	西武池袋線中村橋駅 から徒歩約11分
第五農園	78	練馬区南大 泉6の19	西武池袋線保谷駅 から徒歩約10分

区民農園申し込み

(1)希望農園名
(必ず一つだけ書いて
ください)

(2)氏 名(ふりがな)

(3)住 所
(方書きを忘れずに)

(4)電話番号
(自宅および昼間連絡
のとれるところ)

区では、1月17日に発生した兵庫県南部地震被災者への災害義援金を受け付けています。

兵庫県南部地震災害義援金を受け付けています

・区内民部管理課庶務係（区内所分厅舎A館2階）
・区内12か所の出張所
※支援物資は受け付けません
△詳細：区内民部管理課庶務係

戸籍事務が

コンピュータ化されます

昨年12月の戸籍法の改正によ

り、戸籍事務をコンピュータで処理できるようになりました。

現在、当区は戸籍事務をより正確、迅速にするため、本年3月中旬の稼働を目指してコンピュータ化を進めています。

●一部の方には氏名について照会をします。

戸籍は身分関係を登録し、公証する文書です。戸籍には常用漢字、人名漢字およびその他国語をします。

民一般に通用する文字で書き表わすことになります。このため、2月中に登録する氏名について照会の通知をします。

●コンピュータ化後の戸籍について

①改製方式によるため、在籍している方のみを登録します。

②現在の戸籍は、コンピュータ化後は改製原戸籍となり、この

腊・抄本は700円です。

●様式が変わります

①証明書はA4判横書きとなります。

②コンピュータ化された新しい戸籍の証明書の名称は、全部事項証明書または個人事項証明書(今の腊本、抄本に相当)となります。

※さらに詳しいことは2月下旬に広報としまでお知らせします。

◆詳細: 戸籍課管理係

内線2431

●国民健康保険料の納め忘れにご注意!

保険料を長期に滞納した場合は督促状などの通知書によるほか担当職員による納付相談や指導を行っています。

しかし、納付相談も受けず

滞納が長期にわたる場合には、差押え処分が行われることになります。何らかのご事情で納付が困難な場合には、お早めにご相談ください。

◆詳細: 保険料収納係 内線2661

●入院時一部負担金の減額について

①前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、1か月1万円となります。

●特定疾病(人口透析が必要な慢性じん不全・血友病)の方で区長の認定を受けた方は、1か月1万円となります。

●入院時食事療養費標準負担額について

②特定疾病(人口透析が必要な慢性じん不全・血友病)の方で区長の認定を受けた方は、1か月1万円となります。

●入院時一部負担金の減額について

③前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

④前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

⑤前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

⑥前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

⑦前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

⑧前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

⑨前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

⑩前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

⑪前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

⑫前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

⑬前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

⑭前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

⑮前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

⑯前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

⑰前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

⑱前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

⑲前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

⑳前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

㉑前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

㉒前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

㉓前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

㉔前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

㉕前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

㉖前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

㉗前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

㉘前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

㉙前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

㉚前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

㉛前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

㉜前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

㉝前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

㉞前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院時一部負担金の減額について

㉟前記の「入院時一部負担金」の減額について

区長の認定を受けた方は、一日600円が200円となります。

●入院

豊島区も例外ではない。この自然減少傾向は、平成2年から続いている。また、死亡

平成5年の人口動態統計によると、豊島区の出生子数は千人で、死者数は千人で、死亡者数は千人で、死亡などについて、東京都衛生年報から全国と豊島区を比較して調べてくださいました。

写真Ⅱが出生および死亡などについて、小見山茂人さんⅡが出生および死亡などを街の話題などを取材していただきました。

今日は、小見山茂人さんⅡが出生および死亡などを街の話題などを取材していただきました。

豊島区の方に、区の施策や事業、街の話題などを取材していただけます。

豊島区の衛生統計から拾う



小見山茂人さん

(高田一丁目住)



	死 亡 者 数		出 生 子 数			
	全 国	東京都	豊島区	全 国	東京都	豊島区
昭和25年	904,876人	51,790人	1,309人	2,337,507人	148,423人	4,374人
平成5年	878,044人	74,728人	1,896人	1,188,317人	98,291人	1,576人

順位	全 国		豊 島 区	
	死 因	死 亡 数	死 因	死 亡 数
1 悪性新生物	235,568人	▲	悪性新生物	541人
2 心疾患	180,096人	▲	心疾患	368人
3 脳血管疾患	118,716人	▲	脳血管疾患	278人
4 肺炎および気管支炎	87,341人	▲	肺炎および気管支炎	202人
5 不慮の事故および有害作用	34,495人	▲	不慮の事故および有害作用	54人
6 精神病の記載のない老衰	23,104人	▲	精神病の記載のない老衰	46人
7 自殺	20,415人	▲	自殺	41人
8 胃炎、ネフローゼ症候群およびネフローゼ	18,489人	▲	胃炎、ネフローゼ症候群およびネフローゼ	36人
9 慢性肝疾患および肝硬変	16,843人	▲	慢性肝疾患および肝硬変	35人
10 糖尿病	10,237人	▲	糖尿病	23人

資料:厚生省「平成5年入口動態統計月報(概数)」

5年12月分(年計を含む)

日本赤十字社
東京都支部から

力ラオケ教室
中古

栄養教室
871

2月21日火

午後1時30分

4時

2月22日水

午前10時

午後4時

2月23日木

午前10時

午後4時

2月24日金

午前10時

午後4時

2月25日土

午前10時

午後4時

2月26日日

午前10時

午後4時

2月27日月曜

午前10時

午後4時

2月28日火曜

午前10時

午後4時

2月29日水曜

午前10時

午後4時

2月30日木曜

午前10時

午後4時

2月31日金曜

午前10時

午後4時

2月1日土曜

午前10時

午後4時

2月2日日曜

午前10時

午後4時

としま

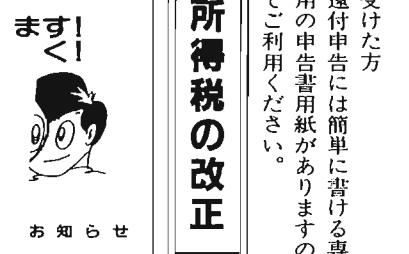
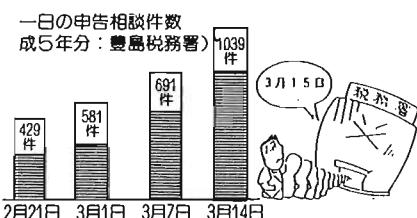
事業税

住民税

◆詳細…

豊島税務署 ☎3984-2171
 豊島都税事務所 ☎3981-1211
 豊島区役所 ☎3981-1111

の季節が来ました!!

ピーク(3月13日㈪
3月15日㈬)をさけて

所得税の改正

受けた方
でご利用ください。
専用の申告書用紙があります。

所得税の確定申告と住民税は
2月16日㈭～3月15日㈬まで

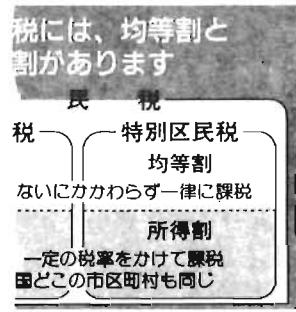
申告と相談はお早めに

- 事業を営んでいる方、自由業などで事業所得のあつた方
- 土地・建物等の貸付けによる収入のあつた方
- 給与/収入のある方で次に該当する方
- ①給与/収入が1千500万円を超えた方
- ②給与以外の所得が20万円を超えた方
- ③給与を2か所以上から受けた方
- 不動産を売った方、交換した方、買った方、あるいは国や地方公共団体などに収用等された方へ分離課税用の確定申告書を使用して申告
- ゴルフ会員権、貴金属、書画骨董品などを売った方、あるいは借家人が立退料を受け取った場合

- 還付申告には簡単に書ける専用の申告書用紙がありますのでご利用ください。
- 申告の時期には税理士と協力者が多くなります。不審なときは税理士証票で確認しましょう。
- 申告書の左上の「平成7年1月1日の住所」「氏名」「生年月日」欄を必ずご記入ください。
- 給与所得者で、給与所得以外

原則として1月1日の市区町村が課税	
した方の例	平成7年度課税
日(賦課内に住所区に転出)	A区 課税される
日(賦課住所があれに転入)	課税されない 課税される

ニセ税理士に
ご・用・心・!
申告の時期には税理士と協力者が多くなります。不審なときは税理士証票で確認しましょう。



●都営住宅や、会社の扶養家族の申請のためなどで「非課税証」がいる方
●前年内に収入がなくとも、次のような方は住民税の申告が必要です

- 扶養控除や社会保険料控除など、他に所得控除を受けようとする方
- 扶養手当や扶養手当などを受給している方
- 失業(雇用)保険・労災保険などを受けている方
- 入院時の食事代が変更になる方

個人の所得税の確定申告の時期が近づきました。確定申告は個人の所得税のほか、地方税の「個人事業税」「特別区民税・都民税」の税額を算定する基礎資料となります。

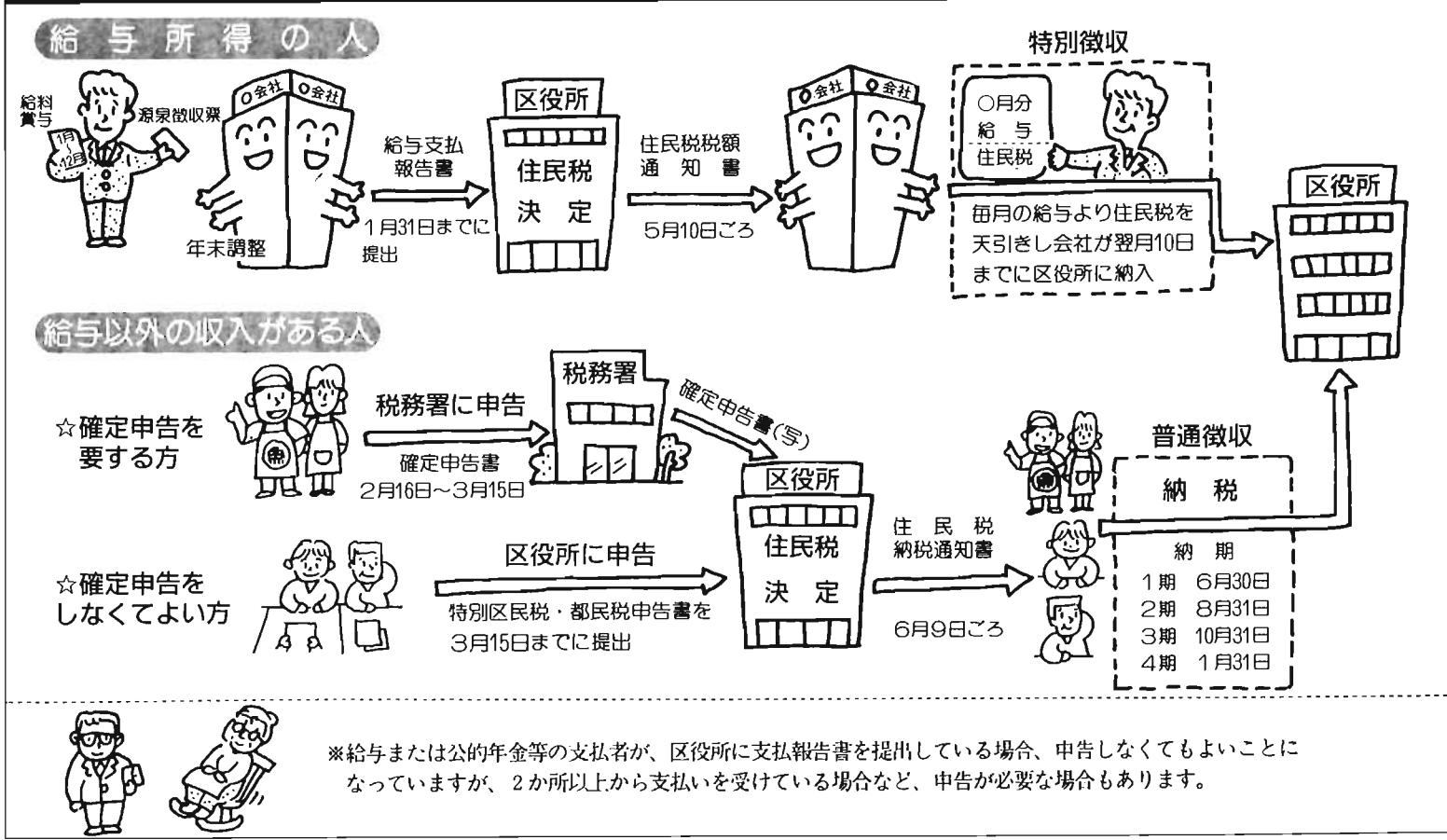
本来それに申告を要することになりますが、税務署へ確定申告書を提出した方は、地方税の申告書を提出する必要がありません。

税の申告について!

申告をする方 本と申告を要する方 こととなりますが、税務署へ確定申告書を提出した方は、地方税の申告書を提出する必要があります。



住民税のしくみ



区政モニター募集 ～あなたの声を区政に～

平成7年度

日ごろから区政についてこ意
見をお持ちの方、関心のある方
はぜひ区政モニターにご応募
ください。

◇活動内容：連絡会議・施設
見学会・区議会傍聴など ◇応募
資格：区内在住で4月1日現在
20歳以上の方。ただし、都内に
勤務する地方公務員、豊島区区
政モニター経験者のほか、平成
7年度に豊島区の消費生活モニ
ターまたは各種委員を委嘱され
る方は除きます ◇募集人数：40
名（外国人の方3名含む） ◇謝
礼：年額2万4千円以内（参加
実績に応じてお支払いします）

◇応募方法：はがきの裏面に、
性別、職業、電話番号のほか「区
政モニター応募理由」と「区政
について最も関心のあること」
を記入して2月15日（消印有効）
までに〒170 豊島区東池袋1
の18の1 豊島区広報課モニタ
ー担当へお申込みください。
なお、会議等は平日に行います。
会議中2歳以上の幼児を保育し
ますので、ご希望の方は「保育
希望」と明記してください。

◇詳細：広報係内線2141

* 現在、活動中の平成6年度モ
ニターの方から感想をいただき

区と区政が身近
になりました

齊藤達士さん



自分の国の見方
が変わりました

盧 德喜さん

見学ができたことも印象的で、
感概深かったです。区の実態を
知ることでは、非常によ
かったのだと思ひます。



心をもつようになり、広報とし
ました。
モニター活動をしてきて一番
印象に残ったことは、体の不自
由な方の福祉施設や板橋の清掃
の出し方について提案すると、
大変だとは思いますが、英語・
中国語のほかに韓国語も併記し
ていただけたらと思います。外国
人にとって自分の国の文字は、
本当に驚くほど目を引くものな
のです。

区政モニターになって日本の
知りたい部分を経験できてよか
ったです。韓国にいたときには気
が付かなかつたこと、心配な部
分など自分の国について見る角
度が変わりました。とても勉強
になり、ありがたいと思ってい
ます。

指名競争入札 参加資格 申請の受付について

平成7・8年度工事等請負契
約の指名競争入札 参加資格申請
の受付を行います。

受付開始から3日間は大変混
雑が予想されますので中さるの
受けないところを見学してきたこ
とです。特別養護老人ホームの

受付日をご利用ください。
◇受付期間：1月31日(火)～2
月17日(金)（土・日曜日を除く）
午前9時30分～午後4時（午前
11時30分～午後1時を除く。中
止）

請者多数の場合、受付締切り時
間を繰り上げる場合があります
（区民センター5階音楽室
にて）

◇申請書：東京都財務局指定用
紙（東京都弘済会用紙販売所
窓口で配布） ◇詳細：契約係
内線228517

5381・6335（販売中）

および豊島区指定用紙（契約係
窓口で配布） ◇詳細：契約係
内線228517

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

5954・1015

催し

くぐらしのデザイン
美術鑑賞講座

◇日程・テーマ：左表のとおり
会場：勤労福祉会館6階第6会議室
講師：武蔵野美術大学教授 田村善次郎氏
費用：無料 ◇定員：50名
申込み：往復はがきに住所、氏名、電話番号、年齢を記入して2月13日(必着)までに「〒170 豊島区東池袋1の18の1 豊島区教育委員会社会教育課文化振興係内線346担当」へ

1	2月25日(土) 午後2時～4時	身体を飾る
2	3月4日(土) 午後2時～4時	景観は語る
3	3月11日(土) 午後2時～4時	くらしの道具たち
4	3月18日(土) 午後2時～4時	祈りのかたち

方で全出席可能な方を優先先着順) 定員：40名(区内在住、在勤の方で全出席可能な方を優先先着順) 定員：40名(区内在住、在勤の方で全出席可能な方を優先先着順)

◇申込み・詳細：文化財係内線346 ◇申込み・詳細：文化財係内線346 ◇申込み・詳細：文化財係内線346 ◇申込み・詳細：文化財係内線346

「元気な豊島区」でつづる懐かしの映画音楽のタベ

トトロ

駒込社会教育会館へ

0-2400

「元気